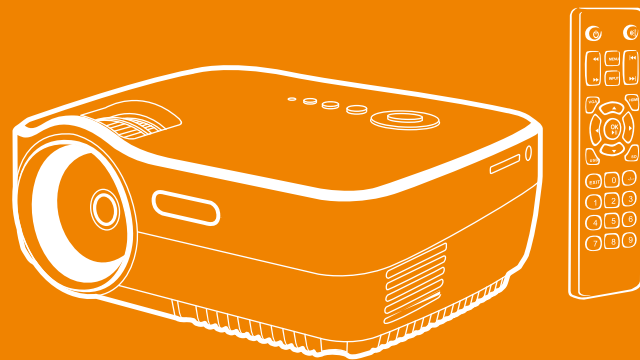


Multi-language version of the Quick User Guide

English  
Nederlands  
Français



## Owner's manual

Salora 43BHD1500  
Mini projector

Please read the safety information carefully before using this product

## CONTENTS

|                  |       |
|------------------|-------|
| English .....    | 01-12 |
| Nederlands ..... | 13-24 |
| Français .....   | 25-36 |

## Portable Home Theater Projector

Thank you for purchasing one of our products. In this guide you will find all function operations and troubleshooting to ensure proper installation and operation for this new Salora Portable Home Theater projector. Please read the instructions in this manual thoroughly to enjoy optimum performance.



These instructions contain information regarding the use of this product, the basic version and the Android version. There might be slight differences in appearance and/or functionalities due to last minute updates. You can always check our website for the latest version of the manual.

## IMPORTANT



Do not try to open the device.



Do not place the device near water



Clean the device with a soft, dry cloth



Do not cover the lens or the vents



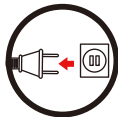
Place the device in a horizontal position



When in use, place the device on a well ventilated location



Do not clean the device with chemical substances



Disconnect the device from the power supply, when not in use



Do not look directly into the light

## HIGHLIGHTS

- ❖ With this Salora Portable mini projector, you can watch movies, sports, video's, pictures and much more as if you were watching a 80-inch screen with dynamic image quality.
- ❖ Plug your DVD or Blu-ray player into one of the two available HDMI digital inputs or send a video file from your computer via the VGA port. In addition, you can use the AV port to connect another video player.
- ❖ You can plug in a USB memory device or SD card for the projection of your media files.
- ❖ The portable mini projector delivers clear images under low light conditions. The audio can be played through the built-in speaker, but if you need more audio output, you can connect an external speaker or audio system using the 3.5 mm connector (included). It is one of the most lightweight and small size devices on the market. You can operate this projector by using the remote control (included) choosing the functions and menus.

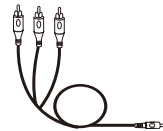
## Note:

We do not recommend using the projector for Word or spreadsheet presentations because this projector is not meant to be used for professional educational purposes. It is recommended to be used mainly for playback of video and image files.

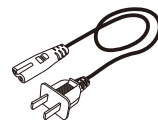
## CONTENTS



Portable mini projector



RCA cable



Power cable



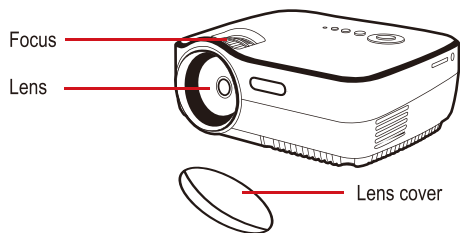
Remote control



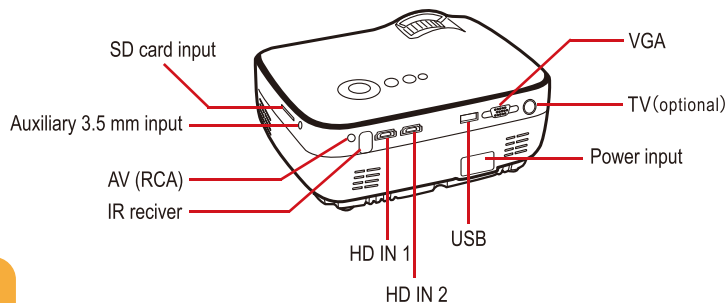
User manual

## PARTS

### FRONT PANEL

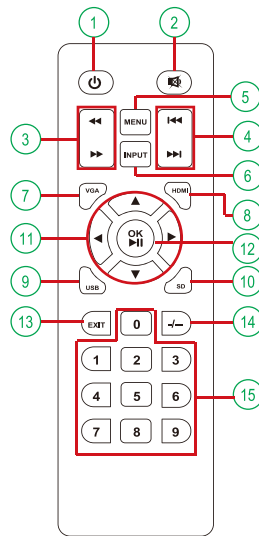
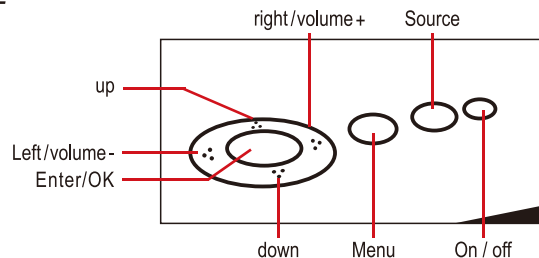


### REAR PANEL



4

### TOP PANEL




1. On/Off
2. Mute
3. REW/FF
4. Previous/Next
5. Menu
6. Source selection
7. VGA
8. HDMI
9. USB
10. SD
11. Navigation Keys:Up/Down, Left/Right(volume-/+)
12. OK/Pause/Play
13. Cancel
14. Enter characters
15. Numeric Keypad

5

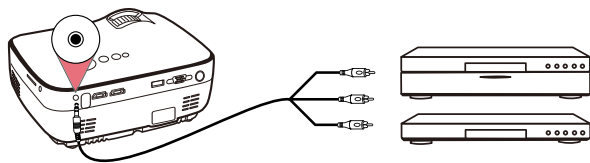
## INSTRUCTIONS

### Connections

 Before plugging the device to the power connection, ensure to turn off the projector and all input sources (ex. Blu-ray, PC, Video/Game console).

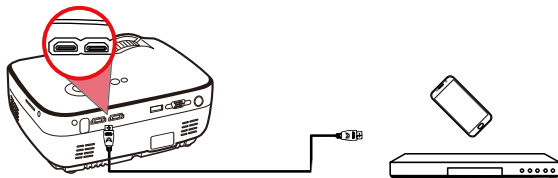
#### A. RCA (AV) connection

Use the 3.5 mm cable (included)

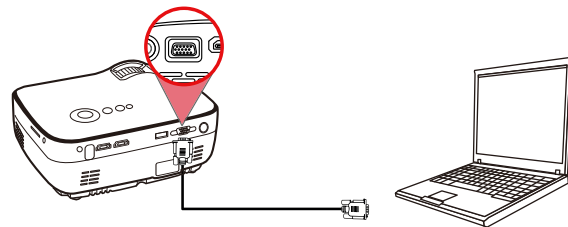


#### B. HDMI connection

The cable length must not exceed 10 meters

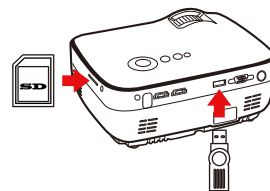


#### C. VGA (PC) connection

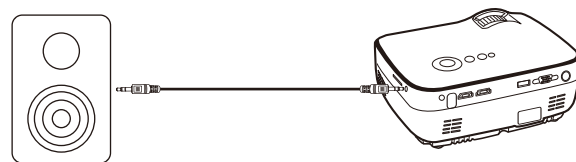


#### D. USB/SD card connection

The maximum capacity for the USB memory is 500GB and for the SD card 32GB

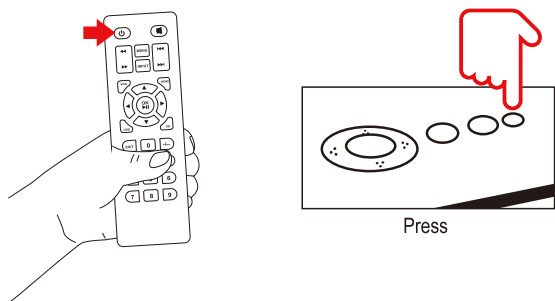


#### E. Audio connection

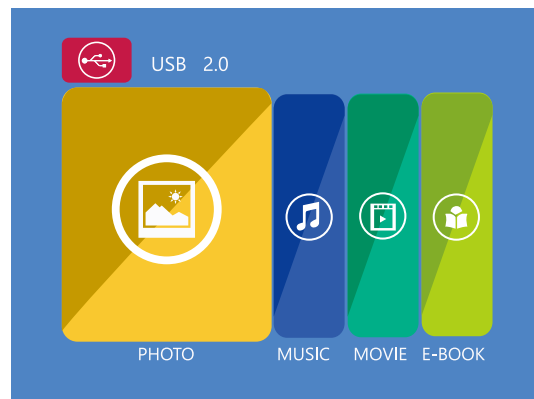


## Using the device

### 1. How to turn on the device



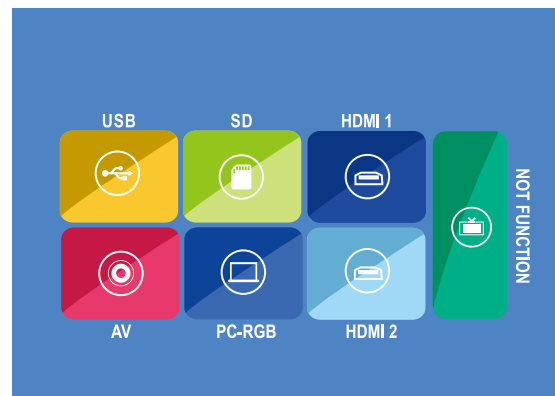
Once you have switched on the device, the main menu will appear.



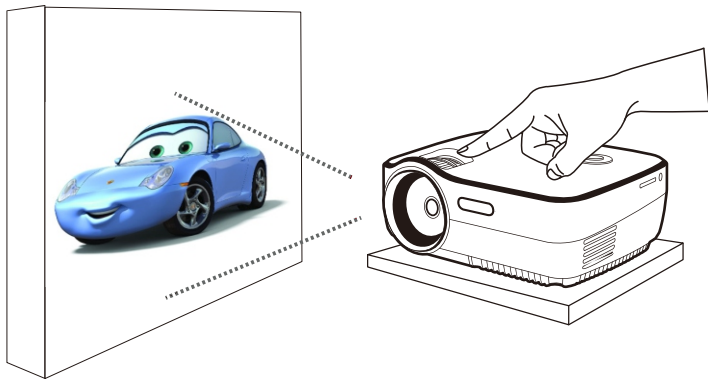
\* This menu is available with a USB connection. In these instructions guide you can see how to select this input source.

### 2. Selecting the input source

Press the SOURCE button on the top panel or the INPUT button on the remote control, using the navigation keys.

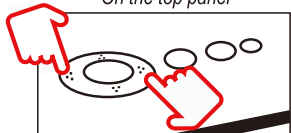


3. Place the device onto a stable surface and focus the image, by turning the lens until you will have a clear image.

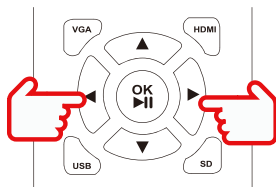


4. Adjusting the volume

On the top panel



On the remote control



Why you should choose for our Salora projectors:

- Excellent projection image, because of high quality glass lens.
- Modern design and easy to use.
- Equipped with the latest user interface (UI)
- This product is perfectly suitable for the European market.
- Low cost LCD and LED light source.
- LED Brightness, 1200 lumens (nominal).
- 90% brightness uniformity.
- 600:1 Static contrast ratio, dynamic contrast ratio up to 10.000:1
- Optical resolution Full HD level/ 1920x1080Pixels
- Projection distance 0.8 – 4.2 m (18-150 inches)
- $\pm 15^\circ$  (vertical) keystone correction
- Glass lens with optical coating for excellent image projection.
- 16:9 Aspect ratio, compatible with 4:3 projection scaling.
- Compatible number of colors 1.07 billion

Multi Interface (Input and Output)

- Input: 2 x HDMI port, 1 x VGA/PC-RGB, 1 x AV/Video, 1 x USB A (ready), 1 x SD card-reader. TV Tuner (depending on the model ATV or DTV)
- Output: 3.5mm stereo/audio out

Other features:

- HIFI level stereo audio performance built-in amplifier chip, stereo/4 $\Omega$ , 3W
- Noise: standard mode 32dB
- OSD menu language: 24 different languages
- Product certification: CE / FCC / ROHS
- Power (max Watt): 70W
- Voltage output: 90~240V/50~60Hz, built-in power module
- Product dimensions: (L\*W\*H): 19.5 x 16.0 x 8.2 cm
- Shipping dimensions: (L\*W\*H): 24.3 x 23.0 x 15.5 cm
- Product weight: 0.88kg
- Shipping weight: 1.42kg
- Warranty: standard

#### Accessories included:

- 1 x DC cable with AC adapter
- 1 x IR remote control
- 1 x video/RCA cable
- 1 x projector with lens cap
- 1 x Quick start user manual

#### Warranty

This Salora portable projector is warranted under normal usage. The guarantee covers material and manufacturing defects for the original purchaser.

#### Conditions

- When using the guarantee, you will need the warranty card with all the required information, invoice and the product with its original package.
- Repairs can only be made within the warranty period, if applicable.
- The repairs must be carried out within a reasonable period of time
- The manufacturer could provide some parts or accessories, as well as a warranty service.

#### THIS WARRANTY WILL BE VOID IN THE FOLLOWING CASES:

If the product has been damaged by an accident, mishandling, leak batteries, defect as a result of failure to follow the instructions, improper repairs by unauthorized personnel, improper storage.

#### RETAILER INFORMATION:

Name of the retailer: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Product: \_\_\_\_\_  
Brand: \_\_\_\_\_  
Model number: \_\_\_\_\_  
Serial number: \_\_\_\_\_  
Date of delivery: \_\_\_\_\_

## Portable mini Beamer

Hartelijk dank voor de aankoop van één van onze producten. In deze handleiding treft u alle informatie aan met betrekking tot de functies en het gebruik van deze Salora portable mini Beamer. Om optimaal gebruik te kunnen maken van dit apparaat adviseren wij u de informatie in deze handleiding zorgvuldig door te lezen.



Deze instructies bevatten informatie met betrekking tot het gebruik van dit apparaat, de basis versie of de Android versie. Mogelijk kunnen de diverse modellen kleine verschillen hebben in uiterlijk en/of functies, door recente aanpassingen. Raadpleeg onze website voor de meest recente versie van de handleiding.



## BELANGRIJK



Probeer het apparaat niet te openen



Niet in de buurt van water plaatsen



Reinigen met een zachte, droge doek



Lens of openingen niet afdekken



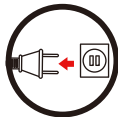
Apparaat horizontaal plaatsen



Plaats het apparaat in een geventileerde ruimte



Niet reinigen met chemische middelen



Bij geen gebruik, stekker loskoppelen



Niet direct in het licht kijken

## AANDACHTSPUNTEN

- ❖ Met deze Salora portable mini Beamer kunt u films, sport, video's, foto's en nog veel meer bekijken alsof u naar een 80 inch scherm met dynamisch beeld kijkt.
- ❖ U kunt uw DVD speler, Blu-ray speler aansluiten op één van de twee beschikbare HDMI aansluitingen of een video bestand versturen vanaf uw computer door middel van de VGA aansluiting.
- ❖ Tevens kunt u een USB opslagmedium of SD kaart aansluiten voor het bekijken van multimedia bestanden.
- ❖ De portable mini beamer levert prachtig scherpe beelden onder omstandigheden met weinig licht. De audio kunt u horen via de ingebouwde speaker maar indien u meer audio vermogen wenst kunt u een externe speaker of audio systeem aansluiten door de meegeleverde 3.5mm kabel te gebruiken.  
Voor de bediening en het kiezen van functies en menu kunt u gebruik maken van de meegeleverde afstandsbediening.

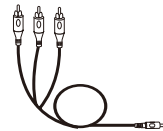
### Note:

Wij adviseren u deze beamer niet gebruiken voor Word of spreadsheet presentaties. Dit is niet een professionele beamer voor educatieve doeleinden, dit apparaat is het meest geschikt voor het afspelen van video's.

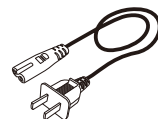
## INHOUD



Portable mini beamer



RCA kabel



Stroomkabel



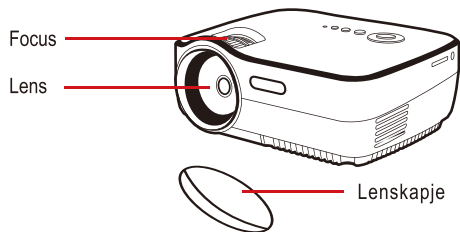
Afstandsbediening



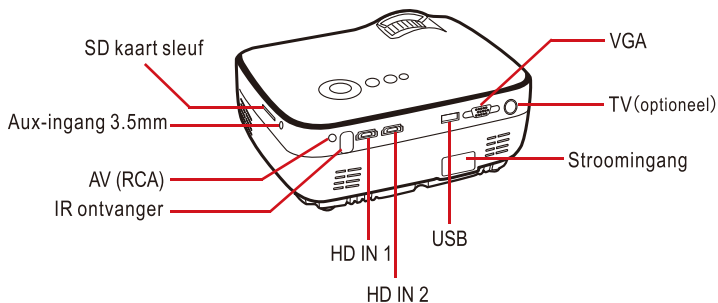
Gebruikershandleiding

## ONDERDELEN

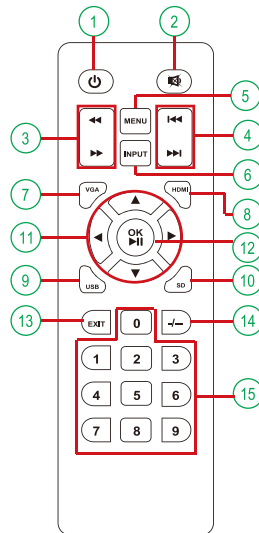
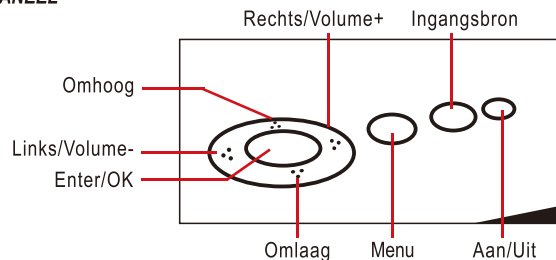
### Voorpaneel



### ACHTERPANEEL




## BOVENPANEEL



1. Aan/Uit
2. Dempen
3. Rew/FF
4. Vorige/Volgende
5. Menu
6. Ingangsbron
7. VGA
8. HDMI
9. USB
10. SD kaart
11. Navigatieknoppen:  
Omhoog/Omlaag,  
Links/Rechts(Volume-/+)
12. OK/Pause/Afspelen
13. Annuleren
14. Invoer nummers
15. Numeriek toetsenblok

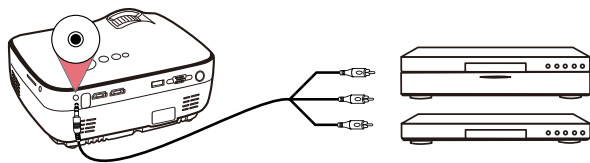
## GEBRUIKSINSTRUCTIES

### AANSLUITINGEN

 Voordat u het apparaat aansluit dient u eerst alle ingangsbronnen (Blu-ray speler, PC, videospeler, game console) en de beamer uit te zetten.

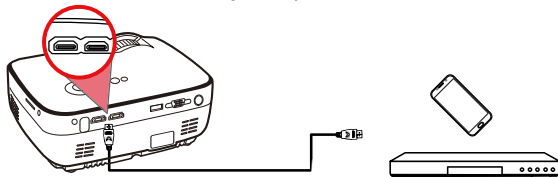
#### A. RCA (AV) Aansluiting

Gebruik de meegeleverde 3.5mm RCA kabel

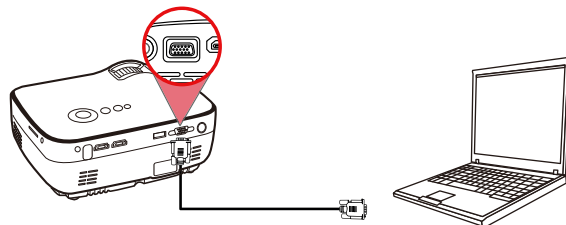


#### B. HD Aansluiting

De HD kabel dient niet langer te zijn dan 10 meter

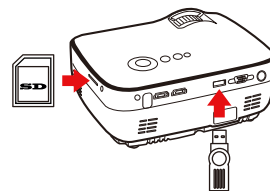


#### C. VGA (PC) Aansluiting

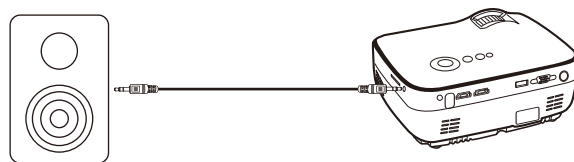


#### D. USB Aansluiting

De maximum capaciteit voor het USB opslagmedium is 500GB, voor de SD kaart is dit 32GB.

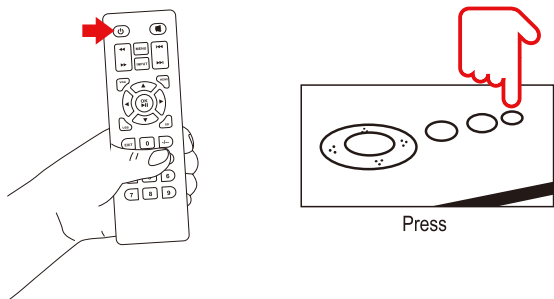


#### E. Audio Aansluiting



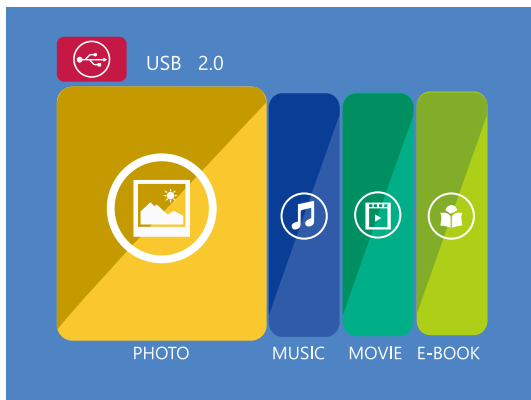
## GEBRUIK

### 1. Hoe zet u het apparaat aan



Press

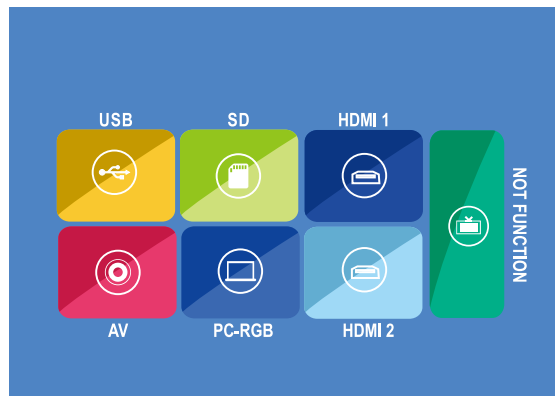
Zodra u het apparaat aan zet verschijnt het start menu.



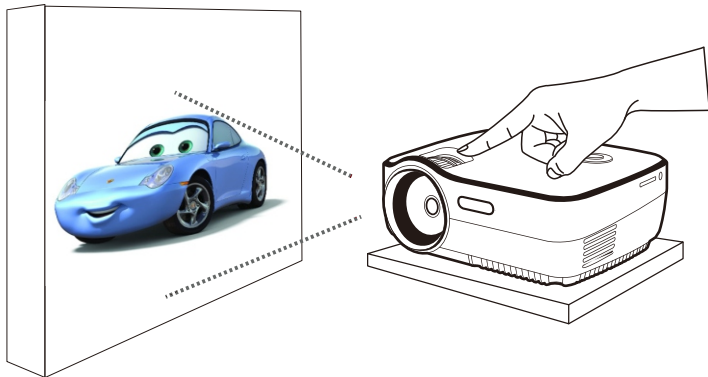
\* dit menu is alleen zichtbaar bij een USB verbinding. Lees de handleiding voor het instellen van de ingangsbron modus.

### 2. Selecteren van de ingangsbron

Druk op de SOURCE knop van het bovenpaneel of de INPUT knop van de afstandsbediening en selecteer de gewenste ingangsbron door middel van de navigatieknoppen.

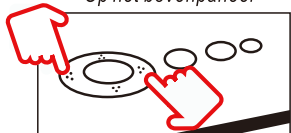


3. Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond en stel het beeld scherp. Dit kunt u doen door aan de ring van de lens te draaien.

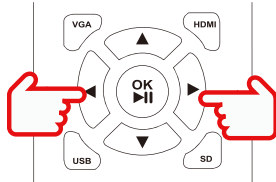


4. Aanpassen van het volume

Op het bovenpaneel



Op de afstandsbediening



Waarom kiest u voor een Salora beamer:

- Uitstekende beeldprojectie, dankzij hoogwaardige glazen lens.
- Modern design en makkelijk in gebruik.
- Uitgerust met de meest toonaangevende gebruikersinterface.
- Zeer geschikt voor de Europese markt.
- Gebruik van de zeer zuinige LED of LCD lichtbron.
- LED helderheid van 1200 lumen (nominaal)
- Helderheid uniformiteit van 90%.
- Statische contrastratio 600:1, dynamische contrastratio tot 10.000:1.
- Optische resolutie tot Full HD/ 1920x1080Pixels
- Projectieafstand 0.8 – 4.2 m (18 – 240 inches)
- Met 15° (verticale) Keystone correctie.
- Glazen lens voorzien optische coating voor uitstekende beeldweergave.
- Oorspronkelijke beeldverhouding 16:9, compatibele beeldverhouding 4:3.
- Ondersteunt 1.07 miljard aantal kleuren.

Meervoudige gebruikersinterfaces (in-/Uitgang)

- Ingangen: 2 x HDMI poort, 1 x VGA/PC-RGB, 1 x AV/Video, 1 x USB A, 1 x SD kaart lezer. TV tuner (afhankelijk van model ATV of DTV).
- Uitgang: Stereo/Audio Uit 3.5mm

Overige kenmerken

- Ingebouwde versterker chip met uitstekende HIFI niveau audio prestatie/4Ω, 3W.
- Geluid: in standaard modus 32dB.
- OSD menu talen: 24 verschillende talen.
- Product certificering: CE / FCC / ROHS.
- Vermogen (max Watt): 70 W
- Spanningsuitgang: 90~240 V/ 50 – 60Hz, geïntegreerde spanningsmodule.
- Afmetingen product (L\*B\*H): 19.5 x 16.0 x 8.2 cm
- Afmetingen tijdens transport (L\*B\*H): 24.3 x 23.0 x 15.5 cm
- Gewicht product: 0.88 kg
- Gewicht tijdens transport: 1.42 kg
- Garantie: standaard

### Accessoires inbegrepen:

- 1 x DC kabel met AC adapter
- 1 x IR afstandsbediening
- 1 x Video/RCA kabel
- 1 x Beamer met lenskapje
- 1 x Snel aan de slag gebruikershandleiding

### Garantie

Dit Salora apparaat biedt een garantie waaronder fabricagefouten of materiaalfouten vallen bij normaal gebruik voor de oorspronkelijke aankoper van dit product.

### Voorwaarden

- Indien u gebruik wilt maken van de garantie dient u in het bezit te zijn van dit garantie certificaat met de benodigde informatie, de aankoopbon en het product in de originele verpakking.
- Kosteloze reparaties kunnen uitsluitend binnen de garantieperiode worden uitgevoerd, mits deze aan de voorwaarden voldoen.
- Reparaties dienen binnen een redelijke termijn te worden uitgevoerd.
- De fabrikant kan sommige onderdelen en accessoires leveren, zoals ook de garantieservice.

### Uitsluitingen van de garantie:

Indien het product beschadigd wordt per ongeluk, door een ruwe behandeling, lekkende batterijen, het niet opvolgen van de in deze handleiding beschreven instructies, onjuiste reparaties uitgevoerd door niet geautoriseerd onderhoudspersoneel of onjuist opslaan van het product.

### INFORMATIE WEDERVERKOPER

Naam van de wederverkoper: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Product: \_\_\_\_\_

Merk: \_\_\_\_\_

Onderdeel nummer: \_\_\_\_\_

Serie nummer: \_\_\_\_\_

Leveringsdatum: \_\_\_\_\_

## Mini Projecteur portable

Merci beaucoup d'avoir acheté un de nos produits. Dans ce manuel vous trouverez tous fonctions d'opération et résolution des problèmes d'assurer une bonne installation et un bon fonctionnement du Salora mini projecteur portable. Veuillez lire attentivement ces instructions afin d'optimiser ces performances.



Ces instructions contiennent des informations concernant l'utilisation de ce produit. La version base et la version Android. Il peut y avoir des légères différences dans l'aspect extérieur et, ou les fonctions à cause de dernière minute mises à jour. Vous pouvez à tout moment vérifier notre site web pour la dernière version du manuel d'utilisation.

## IMPORTANT



N'essayez pas d'ouvrir cet appareil



Ne placez pas à proximité de l'eau



Nettoyez avec un chiffon doux et sec



N'obstruez pas la lentille et les fentes



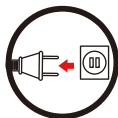
Placez l'appareil en position horizontal



En fonctionnement, placez l'appareil dans un endroit ventilé



Ne nettoyez pas avec les produits chimiques



Débranchez l'appareil, lorsqu'il n'est pas utilisé



Ne regardez pas directement l'objectif

## Points saillants

- ❖ Avec ce Salora mini projecteur portable vous pouvez regarder des films, sport, vidéos, images et plus, comme si vous regardiez un écran de 80 pouces d'une image dynamique.
- ❖ Branchez votre lecteur DVD ou Blu-ray à une des deux entrées numériques HDMI disponibles. Ou envoyez un signal vidéo de votre ordinateur au port VGA. En plus, vous pouvez utiliser l'entrée AV pour connecter un autre lecteur vidéo.
- ❖ Vous pouvez connecter un périphérique USB ou carte mémoire SD au projecteur pour lire les fichiers multimédia.
- ❖ Le mini projecteur portable vous offre des images nettes dans des conditions de faible éclairage. Les données audio sont transmises par le haut-parleur intégré, mais si vous désirez plus puissance audio, vous pouvez brancher un haut-parleur externe ou un système audio en utilisant le câble 3.55 mm (fournis). L'appareil est un des plus léger et compact du marché. Vous pouvez contrôler le projecteur par la télécommande (inclus) en choisissant les fonctions et menus.

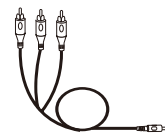
## Notification:

Nous vous conseillons de ne pas utiliser le projecteur pour les présentations des documents Word ou tableau, cet appareil n'est pas un projecteur professionnel éducatif. La lecture des vidéos est la fonction primaire.

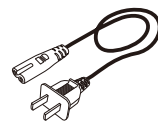
## CONTENU



Mini projecteur portable



Câbles RCA



Câbles d'alimentation



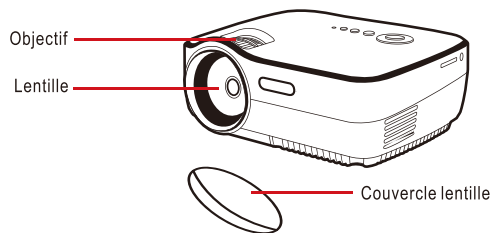
Télécommande



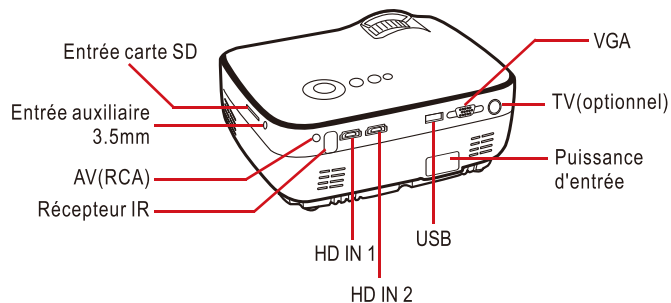
Manuel d'utilisation

## PARTIES

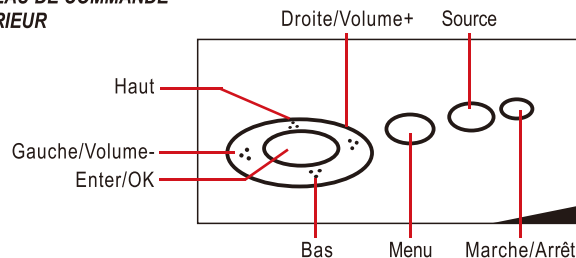
### PANNEAU DE COMMANDE FRONTAL



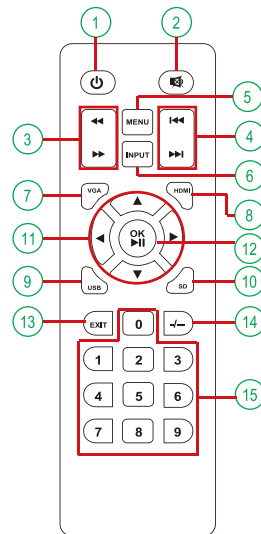
### PANNEAU DE COMMANDE ARRIÈRE



### PANNEAU DE COMMANDE SUPÉRIEUR



### REMOTE CONTROL



1. Marche/Arrêt
2. Mute
3. Rembobinage/Avance rapide
4. Précédent/Suivant
5. Menu
6. Source
7. VGA
8. HDMI
9. USB
10. Carte SD
11. Touches de navigation:  
Haut/Bas, Gauche/Droite  
(Volume-/+)
12. OK/Pause/Lecture
13. Annuler
14. Entrer caractères
15. Caractères numériques



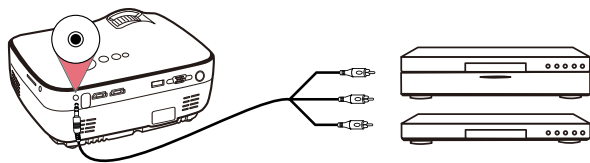
## INSTRUCTIONS

### Connexion

- ⚠ Éteignez toutes les sources d'entrée (lecteur Blu-ray, PC, vidéo, console de jeu) et le projecteur, avant de brancher l'appareil à l'alimentation.

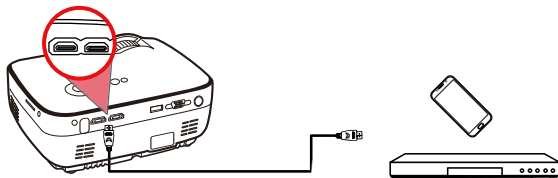
#### A. Connexion RCA (AV)

Utilisez le câble 3.5 mm (inclus)

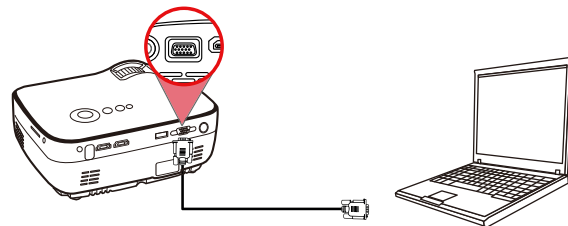


#### B. Connexion HDMI

La longueur du câble ne doit pas excéder 10 mètres.

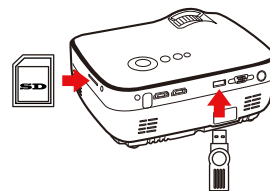


#### C. Connexion VGA (PC)

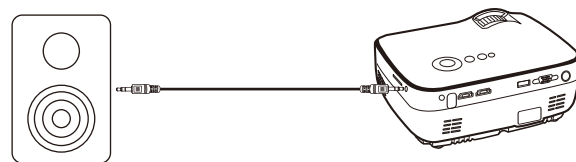


#### D. Connexion USB

Capacité maximale pour la clé USB est 500GB et pour la carte mémoire SD, 32GB.

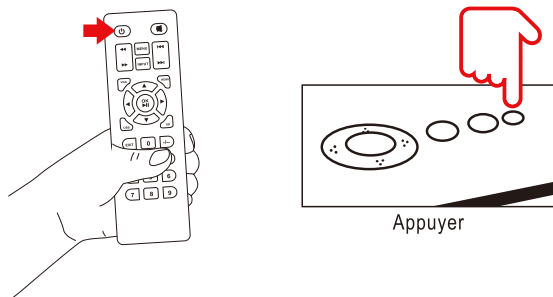


#### E. Connexion Audio

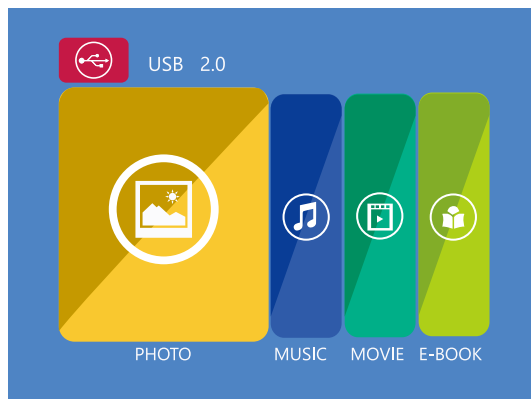


## Utilisation

### 1. Comment mettre en marche l'appareil



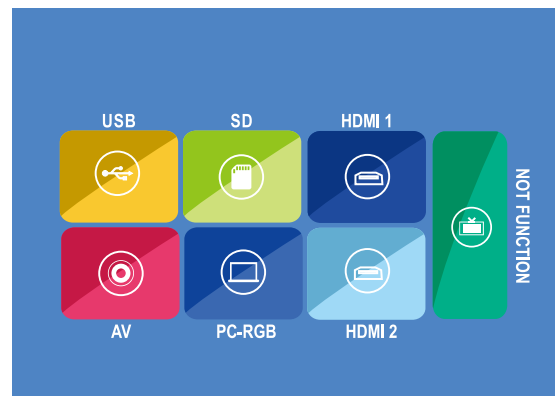
Lorsque vous mettez en marche l'appareil, le menu principal s'affiche.



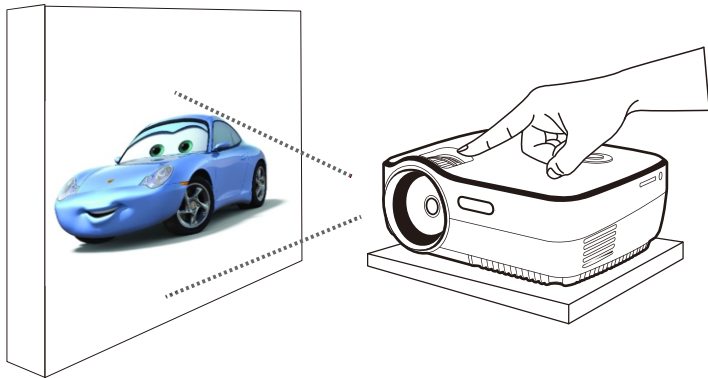
\* Ce menu est seulement disponible avec une connexion USB. Référez-vous au guide d'utilisation pour régler le mode d'entrée.

### 2. Sélectionner la source d'entrée

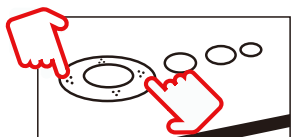
Appuyez sur le bouton SOURCE du panneau de commande supérieur ou le bouton INPUT de la télécommande. Sélectionnez la source d'entrée avec les touches de navigation.



3. Placez l'appareil sur une surface stable et focalisez l'image. Tournez la bague de la focale jusqu'à ce que l'image soit nette.



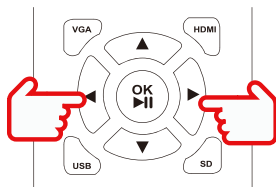
4. Régler le volume



Sur le panneau de commande supérieur



Sur la télécommande



**Pourquoi choisir pour les projecteurs de Salora:**

- Projection d'image magnifique, grâce à la lentille en verre de haute qualité.
- Un design moderne et facile à utiliser.
- Doté d'une interface utilisateur la plus récente.
- Ce produit est parfaitement adapté au marché européen.
- Source de lumière économe en énergie.
- LED luminosité 1200 lumens (nominale).
- 90% luminosité uniforme.
- 600:1 rapport de contraste statique, rapport de contraste dynamique jusqu'à 1000:1.
- Résolution optique niveau Full HD/1920-1080Pixels.
- Distance de projection 0.8 – 4.2 m (18 – 150 pouces)
- 15° de correction trapézoïdale (verticale)
- Lentille en verre, revêtement optique pour une projection d'image magnifique.
- 16:9 rapport hauteur/largeur, compatible avec projection 4 :3 mise à l'échelle d'image.
- Nombre de couleurs 1.07 milliard.

**Multi interface (de sortie/d'entrée)**

- Interface d'utilisateur d'entrée : 2 x Port HDMI, 1 x VGA/PC-RGB, 1 x AV/Vidéo, 1 x USB A, 1 x lecteur carte mémoire SD. Tuner TV (selon le modèle ATV ou DTV).
- Interface d'utilisateur de sortie : Stéréo Audio 3.5mm.

**Autres caractéristiques:**

- Puce amplificateur intégrée, haute performance Audio en stéréo niveau HIFI, stéréo 4Ω, 3W.
- Bruit : mode standard 32dB.
- Menu OSD langues : 24 langues différentes.
- Certification produit : CE / FCC / ROHS
- Puissance (Watt max) : 70 W
- Tension de sortie : 90~240 V/ 50-60Hz, module tension intégré.
- Dimensions produit (longueur\*largeur\*hauteur): 19.5 x16.0x8.2 cm.
- Dimensions de transport (longueur\*largeur\*hauteur): 24.3x23.015.5 cm.
- Poids produit : 0.88 kg
- Poids de transport : 1.42 kg
- Garantie : standard

### Accessoires inclus:

- 1 x câble DC avec AC adaptateur
- 1 x IR télécommande
- 1 x câble Vidéo/RCA
- 1 x projecteur avec couvercle pour la lentille
- 1 x manuel d'utilisation démarrage rapide

### Garantie

Ce Salora produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour l'acheteur d'origine.

### Conditions

- a) Pour bénéficier de la garantie, vous devez être en possession de la carte de garantie avec l'information requise, la facture et le produit dans l'emballage d'origine.
- b) La réparation gratuite peut être exécutée seulement dans la période de garantie, si applicable.
- c) La réparation doit être effectuée dans un délai raisonnable.
- d) Le fabricant peut fournir des parties ou accessoires à l'acheteur, aussi bien que le service de garantie.

### La garantie est nulle si:

Le produit à été endommagé par accident, mauvaise manipulation, fuite de la batterie, le non-respect des instructions, réparation effectuée par un technicien non-autorisé, mauvaise condition de stockage.

### INFORMATION DU REVENDEUR:

Nom du revendeur: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Produit: \_\_\_\_\_

Marque: \_\_\_\_\_

Modèle numéro: \_\_\_\_\_

Série numéro: \_\_\_\_\_

Date de livraison: \_\_\_\_\_